



# O B E C B E R N O L Á K O V O

Obecný úrad, Hlavná 111, 900 27 Bernolákovo

Obec Bernolákovo v súlade s ustanovením § 6 ods. 2 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, § 20 zákona NR SR č.245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona NR SR č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva tento

## Dodatok č. 1

### **Všeobecne záväzného nariadenia Obce Bernolákovo číslo 4/2013 o pamätihodnostiach obce Bernolákovo**

#### **ŠTVRTÁ ČASŤ EVIDENCIA PAMÄTIHODNOSTÍ**

#### **Článok 10 Zoznam evidovaných pamätihodností**

1. Prílohu tohto nariadenia tvorí zoznam č. 1 a zoznam č. 2 evidovaných pamätihodností na území obce Bernolákovo

#### **Záverčné ustanovenia**

1. Obecné zastupiteľstvo v Bernolákove sa na tomto Dodatku č. 1 VZN uznieslo dňa: 19.03.2018
2. Tento Dodatok č. 1 VZN nadobúda účinnosť: 05.04.2018

**Mgr. Richard Červienka**  
starosta obce

## Zoznam č. 2 evidovaných pamätihodností na území obce Bernolákovo

č.	Pamätihodnosť	Miesto	Význam, stručná charakteristika pamätihodností
1	Čeklís	obec	Pôvodný názov obce, ktorý bol v r. 1948 zmenený na Bernolákovo. Maďarská podoba názvu – Cseklész.
2	Lanschitz / Landsitz	obec	Nemecký názov obce, používaný paralelne s názvom Čeklís. Dokladá nemecké osídlenie obce v stredoveku. Ďalšia podoba zápisu bola Lanschütz.
3	Várdomb	Návršie so zrúcaninou hradu, nachádza sa medzi kostolom a kaštieľom.	Maďarský názov znamenajúci Hradný vrch resp. Hradné návršie. V stredoveku tu postavili strážny hrad. Stojí tam aj novodobá vodárenská veža.
4	Sacky	Lokalita s uličkou vedúcou od Kaplnky sv. Anny popod Seneckú cestu, cez záhradkársku osadu smerom k diaľnici..	Boli tu vinohrady. V minulosti písané Sacz, Szacsz. Staré slovo, ktorého význam dnes nevieme, v Maďarsku existuje aj takéto priezvisko.
5	Šápiseg / Šápisek	Dnes lokalita približne ohraničená ulicami Potočná, Krátka, Stredná, Poľovnícka a polia patriace Bernolákovu až po Novú Dedinku.	Názov pochádza z maďarčiny a skladá sa z dvoch slov Šáp – pôvodný názov obce, dnes súčasť obce Nová Dedinka. Druhá časť slova je odvodená z maďarského szög, čo znamená uhol, výsek. Pozemky tu vybiehajú a akoby sa vклиňovali do katastra obce Nová Dedinka. Tvoria výsek.
6	Slovenská ulica	Dnes Hlavná ulica v časti od Poštovej ulice po kaštieľ.	Jedna z 3 ulíc starobylého Bernolákova. V r. 1632 zapísaná po maďarsky v historizujúcej forme - Tooth utca.
7	Prostredná ulica	Dnes Bernolákova ulica.	Jedna z 3 ulíc starobylého Bernolákova.
8	Gederba	Dnes Záhradná ulica.	Slovo vzniklo z maďarského gödör, čo znamená jama, gederba znamená – do jamy. Nachádzala sa pod návrším. Jedna z 3 ulíc starobylého Bernolákova.
9	Poštová ulica	Dnes Poštová ulica.	Názov cesty uchováva skutočnosť, že po nej jazdila dostavníková pošta medzi Bratislavou a východom Uhorska. V Bernolákove bola poštová stanica a prepriahali tu kone.
10	Paramberg / Palamberg	Dnes územie medzi Kollárovou a Hlavnou ulicou.	Boli tu vinohrady. Doklad stredovekého nemeckého osídlenia
11	Šalaperská hora	Časť chotára za diaľnicou, kde sa nachádzajú historické vinohrady.	Vinohrady tu boli už v stredoveku. Doklad stredovekého

			nemeckého osídlenia. V r. 1632 uvedený v podobe Salapergh. Najvyšší bod chotára obce.
12	Piesková jama	Ned'aleko kaplnky sv. Anny, dnes súčasť golfového areálu slúžiaca na tréningovanie odpalov.	Bola tu ťažba piesku, pri ktorej sa odhalili vzácne archeologické nálezy. Dnes je jama zasypaná smetiskom a na vrchu upravená trávnikom.
13	Žabák	Slepé rameno rieky Čierna voda pri železničnej trati.	V ramene žili žaby a prejavovali sa svojimi zvukmi.
14	Šoš	Dnes Slaná ulica.	Slovo vzniklo z maďarského sós, čo znamená slaný.
15	Činišek	Les, ktorý sa rozkladá po oboch brehoch Čiernej vody na konci obce za Potočnou ulicou.	Maďarské pomenovanie bolo Csinyés Pravdepodobne zo starého maďarského slova „csinis“, čo asi znamenalo breh. Ľudia sa sem chodili kúpať a v zime korčuľovať.
16	Tabla	Lokalita ohraničená ulicami Železničná, Štúrova, Poštová a Hviezdoslavova.	Z maďarského slova tábla. Tabla je plocha poľnohospodárskej pôdy, rozľahlý rovný pozemok.
17	Horný majer	Oblasť ohraničená ulicami Horný dvor, Gaštanová alej.	Kedysi tam bývalo služobníctvo z kaštieľa. Maďarský názov bol Felső-major.
18	Dolný majer	Pri Obilnej ulici, bližšie k Čiernej vode.	Bývali tam námezdní roľníci pracujúci pre majiteľov kaštieľa a pozemkov.
19	Panské lúky Váralatti	Dnes golfový areál oddelený od obce riekou Čierna voda, železničnou traťou, chotárom Ivanky a Ľadovou vodou.	Pochádza z obdobia fungovania kartúcky. Na týchto lúkach sa vtedy bielilo plátno. Lokalita sa nazývala aj Váralatti - po maďarsky znamená - pod hradom.
20	Na dombaloch	Dnes ulice Nevádzová, Rezedová, Šalviová a Púpavová, na hranici s chotárom Ivanky pri Dunaji.	Z maďarského domb, čo znamená návršie, vršok. Oblasť je na mierne vyvýšenej lokalite..
21	Kertileš	Dnes ulica Topoľový rad.	Z maďarského slova kert, čo znamená záhrada. Pred zastavaním tam boli záhrady.
22	Jatka	Dnes ulička s názvom Vršky.	Pojmom jatka sa v minulosti označoval mäsiarsky obchod. Tam kde sa dnes stretá Bernolákova ulica s Vrškami bolo kedysi mäsiarstvo.
23	Pri bitúnku	Dnes Potočná ulica v zákrute pri Čiernej vode.	Stál tu bitúnok.
24	Dög temeto	Okolie ulíc Tabaková a Lúčna.	Preklad z maďarčiny znamená cintorín zdochlín. Zahrabávali sa tu mŕtve zvieratá.
25	Áleja	Dnes ulica Gaštanová alej.	Slovo alej, aleja - stromoradie pozdĺž oboch strán cesi. Dodnes sú tu zachované stromy gaštany.
26	Ulička lásky	Nachádzala sa na dnešnom golfovom areáli.	Spájala čekliske a ivanské panstvo, chodili po nej deti majiteľov týchto panstiev v 18.

			storočí (Esterházy a Grassalkovič).	
27	Gépház	Budova strojovne so studňou. Nachádza sa medzi Záhradnou ulicou a Čiernou vodou.	Strojovňa s čerpadlom, ktoré ťahalo vodu do vodárenskej veže 30 m nad terénom. Je historickou technickou pamiatkou prepojenou s vodárenskou vežou na kopci. Je v súkromnom vlastníctve.	
28	studnička	Prameň v svahu v areáli kaštieľskeho parku pri chodníku okolo Čiernej vody.	Prameň vody.	
29	Esterházyovský kaštieľ	Kaštieľ.	Kaštieľ postavila a vlastnila rodina Esterházy do r. 1945. NKP registrovaná pod týmto názvom. Je v súkromnom vlastníctve.	
30	Šájdomb	lokalita vpravo od Čiernej vody ohraničená riečkou Čierna voda a cestou smerujúcou k Novej Dedinke.	Pôvodne písané Šájdomb. Pole. Z maďarčiny – sáj znamená vlastný a domb znamená kopec, vyvýšenina.	
31	Kertaljai tábla	Lokalita ohraničená ulicami Grobska, Svätoplukova, Gaštanová alej a Senecká cesta.	V minulosti tu boli sady. Z maďarčiny – kert znamená sad.	
32	Temetői tábla	Lokalita medzi Družstevnou a Grobskou ulicou.	Územie vyhradené pre cintorín už v 18. storočí. Z maďarčiny – Temető znamená cintorín, tábla znamená tabuľa.	
33	Hrobové miesto lekára Antoniadesa	Hrob na cintoríne pri memoriálnej kaplnke.	Lekár Antoniades liečil v Bernolákove už počas 1. sv. vojny. Mal veľkú vilu, ktorú obec zbúrala a postavila tam penzión.	
34	Dolný háj	Dnes pozostatok lesa s rovnakým názvom severne od Seneckej cesty vľavo od križovatky s Orechovou ulicou.	Okolie Bernolákova tvorili polia a lesy. Dolný háj je pozostatok týchto lesov. Maďarský názov bol Alsó-erdő.	
35	Tabačáreň	Pri Tabakovej ulici.	Stála tu budova, v ktorej sa spracovával tabak.	
36	Na d'ateline	Lokalita okolo Poštovej ulice.	Pôvodne to bol pozemok Esterházyovcov.	
37	Ľadová voda	Pravostranný prítok Čiernej vody tečúci do Ivanky.	Pôvodne to bolo rameno Malého Dunaja, ktorého vodný režim sa výrazne zmenil po výstavbe Šúrskeho kanála.	
38	Biela voda	Rameno Malého Dunaja na južnej hranici chotára obce pokračujúce do Ivanky nad Dunajom.	Pozostatok riečnej sústavy.	
39	Medzi cestami	Lokalita medzi Trnavskou a Poľnou ulicou.	Cesta smerujúca od Bratislavy na východ sa za Čeklísom rozdeľovala na dva smery. Severovýchodne cesta pokračovala do Senca a Trnavy, je to dnešná Senecká cesta. Juhovýchodne cesta pokračovala do Šintavy (Serede), je to pokračovanie dnešnej Poľnej ulice, cesta išla po ľavej strane	

			toku Čiernej vody, ale nekopirovala jej meandre. V súčasnosti toto rozdelenie ciest je pred Sencom.	
40	Šakoň	Časť obce pri Čiernej vode, na pravom brehu, medzi Seneckou cestou a diaľnicou.	Významné archeologické nálezisko. Pôvod názvu nepoznáme. Stála tu obora.	
41	Obora	Lokalita medzi Seneckou cestou a diaľnicou nad Sackami.	Za čias Esterházyovcov tu bolo ohradené lesnaté územie (obora) plné stromov a lesných zvierat.	
42	Škarpa	Časť obce medzi Železničnou ulicou a koľajnicami.	Slovo znamená - jarok, priekopa pri ceste	
43	Bažantnica	Les pri Malom Dunaji, 1 km západne od priehradného múru Tomášovskej priehrady.	Bažantnicu založili Esterházyovci. Poľovníci tu chovali bažanty do 90-tych rokov 20. storočia. Maďarský názov bol Ó Fácános.	
44	Fabrika	Lokalita pri Čiernej vode ohraničená Seneckou cestou, Čiernou vodou a Ľadovou vodou	Stála tu kartúnka postavená v 18. storočí.	
45	Hradská	Dnes Trnavská ulica.	Staré pomenovanie ciest smerujúcich k hradom a strážených hradmi.	